LEGISLATION
3 JUIN 1952
Transmis à Bureau de Coor-
Overgezonden aan de dination II

VVV. L.3022/1.

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 24 juin 1952, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté du Régent du 16 janvier 1945 concernant le fonctionnement de l'Office national de sécurité sociale", a donné en sa séance du 26 juin 1952 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 24e Juni 1952 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het besluit van de Regent van 16 Januari 1945 betreffende de werking van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid", heeft ter zitting van 26 Juni 1952 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter au projet les modifications suivantes :

PREAMBULE.

1. Rédiger l'alinéa 1er comme suit :

"Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par l'arrêté-loi du 6 septembre 1946, par les lois des 27 mars et 14 juillet 1951 et du 27 mai 1952, notamment les articles 2 et 3;".

2. En ce qui concerne l'alinéa 4, il conviendrait de viser l'article 1er de l'arrêté royal du 27 avril 1951 et non son article 3.

DISPOSITIF.

Article 1er.-

L'article 1er de l'arrêté du Régent du 16 janvier 1945 modifié par l'arrêté royal du 27 avril 1951, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 1er.- Les limites prévues à l'article 3, alinéas 1er et 3, 1°, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 modifié par les lois des 27 mars et 14 juillet 1951, sont déterminées d'après les modalités suivantes :

1° ... (texte du projet du Gouvernement, sous réserve de remplacer le mot : "elle" par "la rémunération")...

2° ... idem ...

.../...

a) ...

b) ... (texte du Gouvernement, sous réserve d'écrire : ..."au 3°, b, du présent article "... au lieu de "au paragraphe 3, b .." et "huit" au lieu de "8") ...

c) ... (texte du projet du Gouvernement, sous réserve de remplacer les mots "pour l'industrie de la verrerie mécanique" par la dénomination employée par la loi du 22 décembre 1936 instituant le régime des quatre équipes dans les verreries à vitres automatiques)...

3° a) ...

b) ...

Observations. L'alinéa 2 du b constitue en réalité l'alinéa 2 du 3°. Il conviendrait donc de modifier la présentation typographique de ce texte.

Aux termes de l'article 10,c, de l'arrêté-loi du 9 juin 1945 fixant le statut des commissions paritaires, celles-ci ont pour mission d'assister les autorités gouvernementales dans la préparation de la législation sociale. Le Conseil d'Etat estime donc superflu de prévoir à l'article 1er, 3° nouveau, introduit par l'article 1er du projet, que les commissions paritaires "peuvent être appelées à donner leur avis préalable à la fixation de ces rémunérations forfaitaires ".

4° ... (texte du projet du Gouvernement, sous réserve d'écrire : "... prévues aux 2° et 3°, b, du présent article ...") ...

.../...

5° pour l'application des dispositions qui précèdent, il y a lieu d'entendre :

a) ...

b) ... ".

Article 2.-

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Régent du 8 février 1946:

1° à l'alinéa 1er, le mot "retenues" est remplacé par le mot "cotisations";

2° l'article est complété par l'alinéa suivant :

"L'évaluation forfaitaire prévue à l'alinéa 2 du présent article pour le logement du travailleur n'est pas applicable lorsque le travailleur a la jouissance d'un immeuble ou d'une partie d'immeuble comprenant plusieurs pièces d'habitation.".

Article 3.-

A l'article 5, alinéa 2 ,du même arrêté, modifié par l'arrêté du Régent du 8 février 1946, les mots :

"2ème alinéa et suivants" sont supprimés.

.../...

Article 4.-

... (Article 6 du projet du Gouvernement) ...

Article 5.-

... (Article 5 du projet du Gouvernement) ...

Donné à ,le

PAR LE ROI :

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale,

De Raad van State stelt voor, in het ontwerp de volgende wijzigingen aan te brengen :

INLEIDING.

1. Men stelle het eerste lid als volgt :

"Gelet op de besluitwet van 28 December 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de besluitwet van 6 September 1946, bij de wetten van 27 Maart en 14 Juli 1951 en van 27 Mei 1952, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;".

2. In het vierde lid verwijze men naar artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 April 1951 en niet naar artikel 3.

BESCHIKKEND GEDEELTE.

Artikel 1.-

Artikel 1 van het besluit van de Regent van 16 Januari 1945 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 April 1951, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 1.- De grenzen genoemd in artikel 3, eerste lid en derde lid, 1°, van de besluitwet van 28 December 1944 gewijzigd bij de wetten van 27 Maart en 14 Juli 1951, worden vastgesteld op de volgende wijze :

1° wanneer de bezoldiging van de arbeider slaat op een periode van een of meer maanden, wordt de grens tot beloop waarvan de bezoldiging in aanmerking komt voor het berekenen van de bijdragen, vastgesteld op 5.000 frank per maand;

.../...

2° wanneer de bezoldiging van de arbeider niet slaat op een periode van een of meer maanden, wordt de grens tot beloop waarvan de bezoldiging in aanmerking komt voor het berekenen van de bijdragen bekomen door het aantal arbeidsdagen vergoed door de lonen van het kwartaal te vermenigvuldigen met 200 frank, uitgezonderd de volgende afwijkingen :

a) voor de arbeider tewerkgesteld in een onderneming waar de wekelijkse arbeid normaal over vijf dagen verdeeld is, wordt de toe te passen grens bekomen door het aantal arbeidsdagen vergoed door de lonen van het kwartaal te vermenigvuldigen met 240 frank;

b) voor de arbeider tewerkgesteld in een onderneming waar de wekelijkse arbeid niet normaal over vijf dagen verdeeld is en waar de dagelijkse arbeidsduur meer dan acht uren bedraagt, wordt de toe te passen grens bekomen door het quotiënt van de deling door acht van het totaal aantal arbeidsuren vergoed door de lonen van het kwartaal te vermenigvuldigen, hetzij met 200 frank, hetzij met het dagelijks bedrag van de onder 3°, b, van dit artikel bedoelde forfaitaire bezoldiging; zo dit quotiënt een breuk behelst welke al dan niet groter is dan een halve eenheid, moet het onderscheidenlijk tot de hogere of tot de lagere eenheid worden afgerond;

.../...

c) ... (tekst van het ontwerp van de Regering. Vooraan vervange men echter de woorden "voor de mechanische vensterglasblazerijen" door de benaming welke voorkomt in de wet van 22 December 1936 tot instelling van het regime der vier ploegen in de automatische vensterglasblazerijen. Verder leze men "... wordt de grens toe te passen ten aanzien van de arbeiders die op ononderbroken wijze in wisselploegen werkzaam zijn, bekomen door voor elke arbeider het aantal arbeidsdagen per kwartaal te vermenigvuldigen met 220 frank) ...

3° ten aanzien van de categorieën van arbeiders waarvoor de bijdragen te berekenen zijn op basis van forfaitaire bezoldigingen, wordt de toe te passen grens vastgesteld :

a) ... (tekst van het ontwerp van de Regering,mits te lezen : "wanneer de bezoldiging van de arbeider slaat op een periode van een of meer maanden) ...

b) ... (tekst van het ontwerp van de Regering, mits "werknemer" te vervangen door "arbeider" en te lezen "met het aantal arbeidsdagen vergoed door de lonen van het kwartaal).

Opmerking. Het tweede lid van b vormt in werkelijkheid het tweede lid van 3°. De typografische inkleding van deze tekst zou dan ook moeten worden gewijzigd.

Volgens artikel 10, c, van de besluitwet van 9 Juni 1945 tot vaststelling van het statuut der paritaire comité's, hebben deze laatste als opdracht de regeringsoverheden bij te staan

.../...

in het voorbereiden van de sociale wetgeving. De Raad van State acht het derhalve overbodig, in het nieuw bij artikel 1 van het ontwerp ingevoegd artikel 1, 3°, te bepalen dat de paritaire comité's "kunnen verzocht worden een aan de vaststelling der forfaitaire bezoldigingen voorafgaand advies te geven".

4° "telkens wanneer de toepassing van het bepaalde in 2° en 3°, b, van dit artikel ..." (voorts zoals in de tekst van het ontwerp van de Regering).

5° voor de toepassing van de voorafgaande bepalingen, dient verstaan :

a) onder arbeidsdagen :

de werkelijk aan de arbeid bestede dagen en de dagen waarop niet is gewerkt, waarvoor de werkgever tot betaling van een bezoldiging is gehouden ;

b) onder kwartaal :

de periode die een aanvang neemt de eerste werkdag vergoed door het eerste loon van het kalenderkwartaal en die eindigt de laatste werkdag vergoed door het laatste loon van dit kalenderkwartaal.

Artikel 2.-

In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 8 Februari 1946, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

.../...

1° in het eerste lid wordt het woord "afhoudingen" vervange door het woord "bijdragen";

2° het artikel wordt met het volgend lid aangevuld :

"De forfaitaire raming in het tweede lid van dit artikel bepaald voor nachtverblijf van de arbeider is niet van toepassing wanneer de arbeider het genot heeft van een gebouw of van een uit verschillende woonvertrekken bestaande gedeelte van een gebouw.".

Artikel 3.-

In artikel 5, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 8 Februari 1946, vervallen de woorden "alinea 2 en volgende".

Artikel 4.-

Dit besluit treedt 1 Juli 1952 in werking.

Artikel 5.-

Onze Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ,

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg,

La chambre était composée de / De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS, premier président du Conseil d'Etat, président,
de Heren : eerste-voorzitter van de Raad van State, voorzitter,

M.SOMERHAUSEN, conseillers d'Etat,
G.VAN BUNNEN, raadsheren van State,

G.PIQUET, greffier adjoint, / adjunct-griffier, greffier. / griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale.
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Le 1952.

De 1952.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.